



**OGÓLNE WARUNKI SPRZEDAŻY/DOSTAW  
POLIETYLENU NISKIEJ GĘSTOŚCI Z OBSZARU DYREKTORA  
WYKONAWCZEGO DS. HANDLU PRODUKTAMI PETROCHEMICZNYMI**

ORLEN Spółka Akcyjna  
OWD Rev 4/2024

Niniejsze Ogólne Warunki Sprzedaży/Dostaw polietylenu niskiej gęstości (dalej zwane „Ogólnymi Warunkami”) określają zasady zawierania umów sprzedaży/dostawy polietylenu niskiej gęstości oferowanego przez ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku. Ogólne Warunki stanowią integralną część wszystkich umów sprzedaży/dostawy polietylenu niskiej gęstości zawieranych z ORLEN S.A. i mają do nich zastosowanie, chyba, że strony danej umowy wyraźnie postanowiły inaczej. Każde odstępstwo od stosowania niniejszych Ogólnych Warunków wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

Ogólne Warunki wraz z Zamówieniem (zgodnie z definicją zawartą poniżej), Potwierdzeniem Zamówienia (zgodnie z definicją zawartą poniżej) stanowią treść Umowy zawartej pomiędzy Sprzedawcą/Dostawcą a Kupującym/Odbiorcą (zgodnie z definicjami zawartymi poniżej).

Ogólne Warunki są podzielone na artykuły, ustępy i tytuły, przy czym podział ten ma charakter porządkujący i nie wpływa na interpretację Ogólnych Warunków.

Ilekoć w Ogólnych Warunkach mowa jest o:

<b>Sprzedawcy/Dostawcy:</b>	należy przez to rozumieć ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, adres: ul. Chemików 7, 09-411 Płock, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy - Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000028860, numer NIP: 774-00-01-454, numer BDO 000007103, z kapitałem zakładowym 1.451.177.561,25 zł (w pełni wpłaconym);
<b>Kupującym/Odbiorcy:</b>	należy przez to rozumieć osobę prawną, osobę fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą lub jednostkę organizacyjną posiadającą zdolność do czynności prawnych, która złożyła Zamówienie i z którą Sprzedawca/Dostawca zawarł Umowę;
<b>Produkcie:</b>	należy przez to rozumieć produkt petrochemiczny – polietylen niskiej gęstości, którego sprzedaż/dostawa stanowi przedmiot Zamówienia;
<b>Zamówieniu:</b>	należy przez to rozumieć zlecenie kupna Produktu złożone przez Kupującego/Odbiorcę, zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 1 do Ogólnych Warunków;
<b>Potwierdzeniu Zamówienia:</b>	należy przez to rozumieć złożone przez Sprzedawcę/Dostawcę zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 2 do Ogólnych Warunków potwierdzenie realizacji Zamówienia poprzez sprzedaż/dostawę Produktu;
<b>Umowie:</b>	należy przez to rozumieć umowę sprzedaży/dostawy Produktu zawartą pomiędzy Sprzedawcą/Dostawcą i Kupującym/Odbiorcą w trybie i o treści wskazanej w Ogólnych Warunkach;
<b>Dniu Roboczym</b>	należy przez to rozumieć każdy dzień tygodnia z wyłączeniem sobót i dni ustawowo wolnych od pracy wskazanych w ustawie z dnia 18 stycznia 1951 r. o dniach wolnych od pracy (Dz.U. z 1951 r., nr 4, poz. 28, z późn. zm.);

W Ogólnych Warunkach Sprzedawca/Dostawca oraz Kupujący/Odbiorca mogą być zwani dalej osobno bądź razem jako „Strona” lub „Strony”.

**Artykuł 1: WARUNKI ZAWARCIA I REALIZACJI UMOWY**

1. Sprzedawca/Dostawca i Kupujący/Odbiorca mogą zawrzeć Umowę w dowolnym trybie, w tym poprzez akceptację przez Kupującego/Odbiorcę przesłanego przez Sprzedawcę/Dostawcę Potwierdzenia Zamówienia. O ile Potwierdzenie Zamówienia nie stanowi inaczej, akceptacja przez Kupującego/Odbiorcę Potwierdzenia Zamówienia następuje poprzez przesłanie do Sprzedawcy/Dostawcy w terminie 5 Dni Roboczych od daty otrzymania Potwierdzenia Zamówienia egzemplarza Potwierdzenia Zamówienia podpisanego przez osoby upoważnione do działania w imieniu Kupującego/Odbiorcy. Akceptacja Potwierdzenia Zamówienia oznacza akceptację wszystkich zmian i uzupełnień do Zamówienia Kupującego/Odbiorcy wprowadzonych przez Sprzedawcę/Dostawcę oraz oznacza zawarcie Umowy na warunkach zawartych w Potwierdzeniu Zamówienia i Ogólnych Warunkach. Ogólne Warunki podane są do wiadomości i akceptacji Kupującego/Odbiorcy najpóźniej przy składaniu przez Sprzedawcę/Dostawcę Potwierdzenia Zamówienia.

2. Kupujący/Odbiorca składa Zamówienia na sprzedaż/dostawę Produktu w danym miesiącu, nie później niż na 15 dni przed rozpoczęciem danego miesiąca w którym sprzedaż/dostawa ma mieć miejsce. Za datę złożenia Zamówienia przyjmuje się datę otrzymania takiego Zamówienia przez Sprzedawcę/Dostawcę. Wzór Zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do Ogólnych Warunków. Zamówienia, które nie zostały złożone zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 1 do Ogólnych Warunków lub nie zostały złożone w terminie wskazanym powyżej, mogą nie być przez Sprzedawcę/Dostawcę rozpatrywane. Sprzedawca/Dostawca rozpatrując Zamówienie Kupującego/Odbiorcy może w terminie do 25-go dnia miesiąca kalendarzowego poprzedzającego miesiąc, w którym sprzedaż/dostawa ma mieć miejsce lub następnego Dnia Roboczego, jeżeli 25-ty dzień miesiąca kalendarzowego przypada na dzień wolny od pracy (tj. sobotę lub inny dzień ustawowo wolny od pracy wskazany w ustawie z dnia 18 stycznia 1951 r. o dniach wolnych od pracy (Dz.U. z 1951 r., nr 4, poz. 28, z późn. zm.)), chyba, że Strony postanowią inaczej na piśmie: (i) zaoferować realizację Zamówienia na zasadach i warunkach wskazanych w Potwierdzeniu Zamówienia, albo (ii) odmówić realizacji Zamówienia. W przypadku braku złożenia przez Sprzedawcę/Dostawcę Potwierdzenia Zamówienia Umowa nie zostaje zawarta. Dla uniknięcia wątpliwości brak doręczenia Kupującemu/Odbiorcy Potwierdzenia Zamówienia w ww. terminie w żadnym razie nie będzie rozumiane jako przyjęcie Zamówienia przez Sprzedawcę/Dostawcę do realizacji. Kupujący/Odbiorca oświadcza, że osoba składająca Zamówienie oraz akceptująca Potwierdzenie Zamówienia

jest upoważniona do działania w imieniu Kupującego/Odbiorcy. Sprzedawca/Dostawca oświadcza, że osoba składająca Potwierdzenie Zamówienia jest upoważniona do działania w imieniu Sprzedawcy/Dostawcy.

3. Dopuszcza się możliwość złożenia Zamówienia w terminie i na okres inny niż wskazany w ust. 2 powyżej, pod warunkiem uprzedniego potwierdzenia przez Sprzedawcę/Dostawcę bezpośrednio na piśmie lub drogą elektroniczną (e-mail) dostępności Produktu w danym okresie i ustalenia pomiędzy Stronami terminów dla: złożenia Zamówienia, Potwierdzenia Zamówienia oraz akceptacji Potwierdzenia Zamówienia.

4. Sprzedaż/dostawa Produktu prowadzona jest wg cen uzgodnionych przez Sprzedawcę/Dostawcę i Kupującego/Odbiorcę i obowiązujących w dniu wydania Produktu Kupującemu/Odbiorcy albo przewoźnikowi wyznaczonemu przez Sprzedawcę/Dostawcę albo Kupującego/Odbiorcę.

5. Sprzedaż/dostawy Produktu mogą być realizowane w następujących trybach: jednorazowo lub częściami. Niezależnie od trybu Strony ustalają harmonogram sprzedaży/dostaw Produktu. Przy sprzedaży/dostawach częściowych każde wydanie Produktu rozliczane jest jak oddzielna, jednorazowa sprzedaż/dostawa. W przypadku kilku sprzedaży/dostaw tego samego Produktu realizowanych w ciągu jednego dnia dopuszcza się możliwość wystawienia faktury zbiorczej obejmującej sprzedaż/dostawy tego samego Produktu dokonane w ciągu całego dnia.

6. Kupujący/Odbiorca zobowiązany jest do przekazania Sprzedawcy/Dostawcy na piśmie lub drogą elektroniczną (e-mail) wszelkich, wymaganych instrukcji dotyczących sprzedaży/dostawy zgodnie z zasadami opisanymi w zależności od bazy dostawy w Artykule 2 i Artykule 3 poniżej. Wszelkie dodatkowe koszty, opłaty lub wydatki poniesione przez Sprzedawcę/Dostawcę w wyniku braku przekazania lub wadliwego przekazania lub zmiany wcześniej przekazanych instrukcji przez Kupującego/Odbiorcę obciążają Kupującego/Odbiorcę.

Kupujący/Odbiorca zobowiązany jest do dostarczenia Sprzedawcy/Odbiorcy wszelkich dokumentów i informacji wymaganych dla prawidłowego przygotowania i wypełnienia dokumentów transportowych oraz wypełnienia przez Sprzedawcę/Dostawcę obowiązków wynikających z przepisów prawa podatkowego oraz danych statystycznych.

7. Terminowa realizacja wydania/dostawy Produktu oznacza wydanie/dostawę Produktu w dniu uzgodnionym w harmonogramie dostaw (tj. pomiędzy godziną 0:00 a 24:00) z uwzględnieniem tolerancji +/- 2 (dwóch) Dni Roboczych.

8. Niezależnie od postanowień powyżej Sprzedawca/Dostawca zastrzega sobie prawo zmiany czasu i terminu dostawy jeżeli wystąpią okoliczności, na które Sprzedawca/Dostawca nie ma wpływu np.: ograniczenia w ruchu drogowym, blokady dróg, trudności logistyczne lub zmniejszenie możliwości przewoźników. Sprzedawca/Dostawca będzie informować niezwłocznie Kupującego/Odbiorcę o jakiegokolwiek sytuacji mogącej mieć wpływ na terminowość sprzedaży/dostaw. W przypadku gdy Kupujący/Odbiorca nie zgadza się z zaproponowaną zmianą czasu i terminu dostawy ma prawo anulować daną dostawę, co stanowi wyłączny środek przysługujący mu z tytułu niewykonania tejże dostawy przez Sprzedawcę/Dostawcę.
9. Sprzedawca/Dostawca zastrzega sobie prawo do obciążenia Kupującego/Odbiorcy dodatkowymi kosztami poniesionymi przez Sprzedawcę/Dostawcę, które powstały w wyniku opóźnienia lub braku odbioru jeżeli dochodzi do niego z powodu leżącego po stronie Kupującego/Odbiorcy.
10. Dopuszcza się możliwość dokonania korekty nominacji ilościowych na dany miesiąc kalendarzowy, pod warunkiem przekazania przez Kupującego/Odbiorcę do Sprzedawcy/Dostawcy informacji o wnioskowanych korektach bezpośrednio na piśmie lub drogą elektroniczną (e-mail) do końca miesiąca poprzedzającego miesiąc, którego korekta ma dotyczyć. Korekta nominacji ilościowych może zostać dokonana wyłącznie za zgodą Sprzedawcy/Dostawcy wyrażoną na piśmie lub drogą elektroniczną (e-mail).
11. Realizacja sprzedaży/dostaw następować będzie z tolerancją +/-10% ilości Produktu wskazanych w Potwierdzeniu Zamówienia.
12. Realizacja sprzedaży/dostaw będzie odbywała się na wskazanych w Potwierdzeniu Zamówienia bazach dostawy, przy użyciu wskazanych tam środków transportowych, odpowiednich dla transportu Produktu. Strona, w której gestii pozostaje dostarczenie środków transportowych, zapewnia ich należyty stan techniczny i czystość zbiorników. Sprzedawca/Dostawca zastrzega sobie prawo do odmowy załadunku w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w tym zakresie.
13. Prawo własności Produktu oraz związane z nim ryzyko (w tym ryzyko utraty lub pogorszenia jakości) przechodzi na Kupującego/Odbiorcę wraz z wydaniem Produktu Kupującemu/Odbiorcy albo przewoźnikowi wskazanemu przez Sprzedawcę/Dostawcę lub Kupującego/Odbiorcę (przy czym dla uniknięcia wątpliwości jeżeli w transporcie bierze udział kilku przewoźników, prawo własności Produktu, oraz związane z nim ryzyko przechodzi na Kupującego/Odbiorcę wraz z wydaniem Produktu pierwszemu przewoźnikowi).
14. Nieodebranie Produktu w danym okresie lub terminie, z przyczyn leżących po stronie Kupującego/Odbiorcy nie przenosi zobowiązań Sprzedawcy/Dostawcy do sprzedaży/dostawy Produktu na następne okresy lub terminy, o ile Strony nie postanowią inaczej na piśmie.
15. W przypadku niewykonania przez Stronę jej zobowiązań dotyczących sprzedaży/dostawy lub odpowiedniego zakupu/odbioru ustalonej ilości Produktu (z zastrzeżeniem przyznanego mocą ust. 11 niniejszego Artykułu poziomu tolerancji) z przyczyn innych niż Zdarzenie Siły Wyższej lub Nieplanowanego Przystoju (zgodnie z definicjami zawartymi odpowiednio w Artykułach 6 i 7 poniżej) drugiej Stronie przysługuje prawo do naliczenia kary umownej w wysokości 10% wartości netto odpowiednio niedostarczonego/nieodebranego Produktu obliczonej w oparciu o średnią arytmetyczną cen netto Produktu obowiązującą w miesiącu kalendarzowym, w którym sprzedaż/dostawa miała być zrealizowana.
16. Strony zastrzegają sobie możliwość dochodzenia odszkodowania, na zasadach ogólnych, przewyższającego wysokość kary umownej wskazanej w ust. 15 powyżej.
17. Przy każdym wydaniu Produktu załączone zostaną następujące dokumenty (niezależnie od dokumentów do celów rozliczeń między Stronami, wysłanych przez Sprzedawcę/Dostawcę pocztą): (i) świadectwo jakości określające parametry jakościowe dostarczonego Produktu; (ii) "Dowód wydania" – w przypadku sprzedaży/dostaw realizowanych w samochodowych środkach transportowych; oraz (iii) – inne jeżeli mają zastosowanie.

## **Artykuł 2: ZASADY REALIZACJI DOSTAW NA BAZIE FCA PŁOCK**

2. W przypadku dostaw realizowanych samochodowymi środkami transportowymi Kupującego/Odbiorcy na bazie FCA punkt zdawczo-odbiorczy (miejsce komisijnego wydania przesyłki przewoźnikowi wskazanemu przez Kupującego/Odbiorcę) Zakładu Sprzedawcy/Dostawcy w Płocku:
- 2.1 Kupujący/Odbiorca zobowiązuje się do realizacji uzgodnionego przez Stronę harmonogramu sprzedaży/dostaw Produktu wyłącznie w środkach transportowych (samochodach i cysternach samochodowych) spełniających wymagania techniczne. Samochodowe środki transportowe, o których mowa w zdaniu poprzednim, powinny być oznakowane zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz posiadać dokumentację przewozową nie budzącą wątpliwości w zakresie Produktu, który może być nimi transportowany.
- 2.2. W przypadku niespełnienia przez Kupującego/Odbiorcę warunków wskazanych w ust. 2.1. niniejszego Artykułu Sprzedawca/Dostawca zastrzega sobie prawo do odmowy przyjęcia samochodowego środka transportowego (w punkcie zdawczo-odbiorczym Zakładu Sprzedawcy/Dostawcy w Płocku).
- 2.3 Każdorazowe wysłanie przez Kupującego/Odbiorcę próżnego samochodowego środka transportowego pod załadunek Produktu wymaga przekazania przez Kupującego/Odbiorcę harmonogramu sprzedaży/dostaw Produktu, który powinien zawierać: numeryczny wykaz samochodowych

środków transportowych, termin przybycia na punkt zdawczo-odbiorczy Zakładu Sprzedawcy/Dostawcy w Płocku, nazwę przewoźnika wskazanego przez Kupującego/Odbiorcę do realizacji przewozu Produktu, ilość i nazwę Produktu oraz numer Potwierdzenia Zamówienia. Przekazanie powyższej informacji następuje drogą elektroniczną (e-mail) na adres: [zospp@orlen.pl](mailto:zospp@orlen.pl) co najmniej na 4 dni robocze przed planowaną datą przybycia samochodowych środków transportowych do punktu zdawczo-odbiorczego Zakładu Sprzedawcy/Dostawcy w Płocku. Każdorazowo Sprzedawca/Dostawca powiadomi Kupującego/Odbiorcę drogą elektroniczną (e-mail) w ciągu 1 dnia roboczego od daty otrzymania od Kupującego/Odbiorcy propozycji harmonogramu sprzedaży/dostaw o akceptacji przedłożonego harmonogramu lub w przypadku braku możliwości akceptacji harmonogramu zaproponowanego przez Kupującego/Odbiorcę przedłoży nową propozycję harmonogramu. Terminowa realizacja wydania Produktu oznacza wydanie Produktu w dniu wskazanym w dowodzie wydania.

2.4 Sprzedawca/Dostawca zrealizuje załadunek Produktu do podstawionych przez Kupującego/Odbiorcę samochodowych środków transportowych pod warunkiem spełnienia warunków opisanych w ust. 2.3. niniejszego Artykułu. W przypadku nie spełnienia warunków opisanych w ust. 2.3 niniejszego Artykułu Sprzedawca/Dostawca zastrzega sobie prawo do realizacji załadunku Produktu do dostarczonego przez Kupującego/Odbiorcę samochodowego środka transportowego i wydania Produktu przewoźnikowi wskazanemu przez Kupującego/Odbiorcę zgodnie z nowym harmonogramem uzgodnionym drogą mailową przez Sprzedawcę/Dostawcę i Kupującego/Odbiorcę.

3. Kupujący/Odbiorca zobowiązany jest do dostarczenia Sprzedawcy/Dostawcy wszelkich informacji wymaganych dla prawidłowego przygotowania i wypełnienia listu przewozowego (w przypadku samochodowych środków transportowych dowód wydania, będzie jednocześnie stanowił dokument transportowy).

## **Artykuł 3: ZASADY REALIZACJI DOSTAW NA BAZIE CPT LUB DAP**

1. W przypadku dostaw realizowanych do Zakładu Kupującego/Odbiorcy (rozumiane jako miejsce przeznaczenia), Sprzedawca/Dostawca zobowiązuje się zapewnić stosowną ilość samochodowych środków transportu odpowiednich do przewozu Produktu, zapewniającą dostawę Produktu na warunkach i w terminach ustalonych przez Strony, jak również zapewnia należyty stan techniczny i czystość zbiorników tych środków transportowych.
2. Prawo własności Produktu oraz związane z nim ryzyko (w tym ryzyko utraty lub pogorszenia jakości) przechodzi w przypadku bazy CPT ze Sprzedawcy/Dostawcy na Kupującego/Odbiorcę w chwili wydania Produktu przewoźnikowi w punkcie zdawczo – odbiorczym Zakładu Sprzedawcy/Dostawcy w Płocku .
3. Prawo własności Produktu oraz związane z nim ryzyko (w tym ryzyko utraty lub pogorszenia jakości) przechodzi w przypadku bazy DAP ze Sprzedawcy/Dostawcy na Kupującego/Odbiorcę w chwili gdy Produkt jest postawiony do dyspozycji Kupującego/Odbiorcy na przybywającym środku transportowym gotowy do wyładunku w miejscu wskazanym przez Kupującego/Odbiorcę (rozumiane jako miejsce wydania).
4. Kupujący/Odbiorca prześle Sprzedawcy/Dostawcy drogą elektroniczną (e-mail), proponowany harmonogram dostaw Produktu samochodowymi środkami transportu do Zakładu Kupującego/Odbiorcy najpóźniej do 7 dnia poprzedzającego datę planowanych dostaw. Sprzedawca/Dostawca potwierdzi lub zaproponuje nowy harmonogram Kupującemu/Odbiorcy drogą elektroniczną (mailem), w ciągu 2 Dni Roboczych od dnia otrzymania propozycji harmonogramu od Kupującego/Odbiorcy. Harmonogram uzgodniony przez Strony będzie wiążący dla obu Stron z zastrzeżeniem postanowień art. 1 ust. 7 powyżej.
5. Kupujący/Odbiorca zobowiązany jest do całkowitego rozładunku środka transportowego.

## **Artykuł 4: FAKTUROWANIE ORAZ PŁATNOŚCI**

1. Podstawą płatności za Produkt jest faktura VAT, którą Sprzedawca/Dostawca wystawi w terminie przewidzianym przez obowiązujące przepisy prawa podatkowego.
2. Faktura może być wystawiona w PLN lub innej uzgodnionej przez Strony walucie obcej. W przypadku wystawienia faktury w innej walucie obcej - podatek VAT będzie wskazany na fakturze w PLN i zostanie wyliczony zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa podatkowego.
3. Ceny, opłaty wymienione w Ogólnych Warunkach lub załącznikach są kwotami, stawkami netto i zostaną powiększone o podatek od towarów i usług (VAT) zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa podatkowego tworząc kwotę brutto.
4. Zapłata za Produkt jest dokonywana w formie przelewu, na rachunek bankowy Sprzedawcy/Dostawcy wskazany na fakturze VAT, w terminie płatności wskazanym na fakturze VAT. Zobowiązanie do zapłaty za Produkt uznaje się za spełnione z dniem uznania rachunku bankowego Sprzedawcy/Dostawcy pełną kwotą należności wynikającą z faktury VAT.
5. Jeżeli zapłata za Produkt (odpowiednio partię Produktu) ma nastąpić w formie przedpłaty, winna być ona dokonana przed wydaniem Produktu (odpowiednio danej partii Produktu) w wysokości 100% wartości brutto Produktu (odpowiednio danej partii Produktu) wg cen obowiązujących w dniu wydania Produktu. Jeżeli w dniu dokonywania przedpłaty za Produkt nie jest znana cena Produktu, która będzie obowiązywała w dniu wydania Produktu, Kupujący/Odbiorca zobowiązany jest do dokonania przedpłaty w wysokości 100 % wartości brutto Produktu wg cen obowiązujących w dniu

dokonywania przedpłaty, przy czym w tym przypadku Sprzedawca/Dostawca zastrzega sobie prawo realizacji sprzedaży/dostawy Produktu tylko w ilości odpowiadającej wartości dokonanej przez Kupującego/Odbiorcę przedpłaty. W przypadku, gdy wartość dokonanej przez Kupującego/Odbiorcę przedpłaty za Produkt będzie wyższa od wartości Produktu wyliczonej wg cen obowiązujących w dniu wydania Produktu, nadpłacona przez Kupującego/Odbiorcę kwota w zależności o ustaleń pomiędzy Stronami zostanie zwrócona przez Sprzedawcę/Dostawcę na rachunek bankowy Kupującego/Odbiorcy lub zaliczona na poczet realizacji kolejnych sprzedaży/dostaw Produktu.

6. Kupujący/Odbiorca zobowiązany jest do zapłaty całej kwoty wynikającej z faktury VAT (kwota brutto) bez prawa do potrącenia jakichkolwiek swoich należności względem Sprzedawcy/Dostawcy niezależnie czy wynikają z Umowy czy też innego porozumienia zawartego pomiędzy Stronami.

7. W przypadku, gdy Kupujący/Odbiorca opóźni się z zapłatą jakiegokolwiek kwoty, do której zapłaty jest zobowiązany na podstawie niniejszej Umowy, Sprzedawca/Dostawca będzie mieć prawo naliczyć odsetki w wysokości odsetek ustawowych za opóźnienie w transakcjach handlowych, za każdy dzień opóźnienia, a ponadto, jeżeli opóźnienie zapłaty przekroczy 3 dni kalendarzowe, wstrzymać następne dostawy Produktu do momentu spłaty zaległości lub zastosować rygor przedpłaty.

8. Sprzedaż/Dostawa Produktu odbywać się będzie w ramach: udzielonego przez Sprzedawcę/Dostawcę limitu kredytowego lub w ramach przedpłaty. W celu udzielenia lub weryfikacji limitu kredytowego, Sprzedawca/Dostawca będzie dokonywać oceny wiarygodności finansowej Kupującego/Odbiorcy lub poręczyciela w oparciu o dostarczone przez Kupującego/Odbiorcę dokumenty finansowe Kupującego/Odbiorcy lub poręczyciela i zastrzega sobie prawo do żądania ustanowienia oraz przedstawienia w terminie określonym przez Sprzedawcę/Dostawcę dodatkowego stosownego do poziomu ryzyka zabezpieczenia.

9. W przypadku zmiany limitu kredytowego Sprzedawca/Dostawca zobowiązany jest niezwłocznie poinformować Kupującego/Odbiorcę o każdorazowej zmianie wielkości limitu kredytowego i przyczynach tej zmiany.

10. Kupujący/Odbiorca upoważnia Sprzedawcę/Dostawcę do wystawiania faktur VAT bez jego podpisu. Zarówno Kupujący/Odbiorca jak i Sprzedawca/Dostawca oświadczają, że są czynnymi podatnikami podatku od towarów i usług VAT o numerach identyfikacji podatkowej wskazanych odpowiednio: w przypadku Kupującego/Odbiorcy – w Zamówieniu; w przypadku Sprzedawcy/Dostawcy - w Potwierdzeniu Zamówienia.

11. Podstawą wystawienia faktury VAT będzie ilość Produktu wskazana w dowodzie wydania.

12. W przypadku konieczności wystawienia faktury korygującej ustala się termin jej płatności analogiczny jak dla faktury pierwotnej tylko kalkulowany od daty wystawienia faktury korygującej.

13. O ile nic odmiennego nie wynika z pozostałych postanowień lub ustaleń między Stronami, wszelkie płatności na rzecz Stron będą dokonywane w terminie 21 dni od daty wystawienia noty obciążeniowej. Niniejszego zapisu nie stosuje się do płatności, które mają nastąpić na podstawie innego dokumentu obciążeniowego niż nota obciążeniowa.

## Artykuł 5: RĘKOJMIA, REKLAMACJE

1. Jakość danego Produktu spełniać będzie parametry jakościowe określone normą mającą zastosowanie do Produktu, wskazaną w Potwierdzeniu Zamówienia (dalej „Specyfikacja”). W tym celu Sprzedawca/Dostawca wykonuje analizy jakościowe każdej partii Produktu. Do każdej sprzedaży/dostawy załączone jest świadectwo jakościowe określające parametry jakościowe danej partii Produktu. Sprzedawca/Dostawca zobowiązany jest dostarczać Produkt zgodnie ze Specyfikacją wskazaną w Potwierdzeniu Zamówienia i nie odpowiada za jego dalsze zastosowanie. Poza zapewnieniem wskazanym w pierwszym zdaniu niniejszego ustępu, Sprzedawca/Dostawca nie składa jakichkolwiek innych zapewnień ani jakichkolwiek gwarancji dotyczących jakości Produktu, jego przeznaczenia czy zastosowania.

2. Kupujący/Odbiorca zobowiązuje się do zbadania Produktu (jego ilości i jakości) w sposób przyjęty i właściwy dla Produktu, niezwłocznie po sprzedaży/dostawie Produktu, jednakże: nie później niż w terminie 10 dni następujących po dniu wydania Produktu ale jednocześnie nie później niż w ciągu 2 Dni Roboczych od daty dotarcia Produktu do miejsca dostawy wskazanego na liście przewozowym - w przypadku reklamacji jakościowej oraz nie później niż w ciągu 2 Dni Roboczych od daty dotarcia Produktu do miejsca dostawy wskazanego na liście przewozowym - w przypadku reklamacji ilościowej. W przypadku stwierdzenia wady jakościowej Kupujący/Odbiorca zobowiązuje się niezwłocznie po jej wykryciu, lecz nie później niż w terminie 11 dni następujących po dniu wydania Produktu ale jednocześnie nie później niż w ciągu 3 Dni Roboczych od daty dotarcia Produktu do miejsca dostawy wskazanego na liście przewozowym złożyć do Sprzedawcy/Dostawcy pisemną reklamację. W przypadku stwierdzenia wady ilościowej Kupujący/Odbiorca zobowiązuje się niezwłocznie po jej wykryciu, lecz nie później niż w terminie 3 Dni Roboczych od daty dotarcia Produktu do miejsca dostawy wskazanego na liście przewozowym złożyć do Sprzedawcy/Dostawcy pisemną reklamację. W przypadku stwierdzenia wad ukrytych Kupujący/Odbiorca zobowiązuje się niezwłocznie po jej wykryciu, lecz nie później niż w terminie 7 dni od dnia wykrycia wady złożyć do Sprzedawcy/Dostawcy pisemną reklamację. Utrata przez Kupującego/Odbiorcę uprawnień z tytułu rękojmi następuje, jeżeli Kupujący/Odbiorca nie zbadał Produktu i nie złożył reklamacji w terminach

i zgodnie z postanowieniami zawartymi powyżej. Do reklamacji należy dołączyć dokumenty potwierdzające zasadność reklamacji.

3. Z zastrzeżeniem ust. 5 niniejszego Artykułu, w przypadku zgłoszonej przez Kupującego/Odbiorcę reklamacji, Sprzedawca/Dostawca jest obowiązany w ciągu 30 Dni Roboczych rozpatrzyć reklamację.

4. Warunkiem przyjęcia reklamacji i jej rozpatrzenia jest pozostawienie Produktu w środku transportowym, w którym był transportowany (przesyłka pozostaje w stanie nienaruszonym), z zastrzeżeniem należytego przechowywania Produktu w takim środku transportowym uniemożliwiającym jego ewentualne uszkodzenie lub powstanie braków, w szczególności Produkt nie może być bezpośrednio narażony na działanie czynników zewnętrznych np. atmosferycznych.

5. Sprzedawca/Dostawca zastrzega sobie prawo zbadania reklamowanej partii Produktu u Kupującego/Odbiorcy przed przystąpieniem do rozładunku (przesyłka pozostaje w stanie nienaruszonym). Warunkiem rozpatrzenia reklamacji w przypadku delegowania pracowników Sprzedawcy/Dostawcy będzie zapewnienie przez Kupującego/Odbiorcę niezbędnych warunków do kontrolnego sprawdzania reklamowanej partii Produktu w tym m.in: pełnego dostępu do reklamowanej partii Produktu, udostępnienie niezbędnych w sprawie dokumentów i informacji.

6. Postępowanie reklamacyjne ulega zawieszeniu, jeżeli dokumentacja reklamacyjna jest niekompletna. O fakcie zawieszenia postępowania reklamacyjnego i powodach jego zawieszenia Sprzedawca/Dostawca niezwłocznie zawiadamia Kupującego/Odbiorcę. Kupujący/Odbiorca jest zobowiązany do uzupełnienia dokumentacji reklamacyjnej w nieprzekraczalnym terminie 5 Dni Roboczych od dnia otrzymania stosownego zawiadomienia.

7. W przypadku braku uzupełnienia dokumentacji reklamacyjnej przez Kupującego/Odbiorcę, w terminie, o którym mowa w ust. 6 niniejszego Artykułu, reklamacja nie zostaje uznana.

8. Wniesienie przez Kupującego/Odbiorcę reklamacji nie zwalnia Kupującego/Odbiorcy z obowiązku pełnej zapłaty za Produkt. W przypadku uwzględnienia reklamacji i obniżenia ceny Produktu z powodu wady, stosowna część zapłaconej przez Kupującego/Odbiorcę ceny będzie Kupującemu/Odbiorcy zwrócona na podstawie odpowiedniej korekty do faktury.

9. Sprzedawca/Dostawca może odmówić uwzględnienia reklamacji, gdy Produkt został niewłaściwie zastosowany, przetworzony lub zmieszany. Sprzedawca/Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za Produkt użyty w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem i właściwościami.

10. Jeśli reklamacja jakościowa zgłoszona przez Kupującego/Odbiorcę nie jest akceptowana przez Sprzedawcę/Dostawcę, wynik analizy Produktu, uzyskany przez neutralne, niezależne laboratorium (wybrane za zgodą obu Stron) będzie dla nich wiążący i definitywny co do faktu występowania wady jakościowej (nie zaś co do kwestii przyczyn powstania wady i odpowiedzialności Sprzedawcy/Dostawcy). Strony dokonają wyboru neutralnego, niezależnego laboratorium w terminie nieprzekraczającym 5 dni liczoną począwszy od dnia przekazania Kupującemu/Odbiorcy przez Sprzedawcę/Dostawcę informacji o odrzuceniu reklamacji jakościowej. Koszty badania laboratoryjnego ponosi Kupujący/Odbiorca. Sprzedawca/Dostawca zwraca Kupującemu/Odbiorcy koszty badania laboratoryjnego dokonanego przez ww. niezależne laboratorium na podstawie faktury wystawionej przez Kupującego/Odbiorcę tylko w przypadku, gdy wyniki badania laboratoryjnego dokonanego przez ww. niezależne laboratorium prowadzić będą do uznania reklamacji.

11. W przypadku uznania reklamacji, Kupujący/Odbiorca ma prawo żądać wedle swego wyboru wyłącznie: (i) dostarczenia przez Sprzedawcę/Dostawcę na jego koszt zamiast Produktu wadliwego takiej samej ilości Produktu wolnego od wad; albo (ii) obniżenia ceny Produktu z powodu wady, przy czym obniżenie ceny powinno nastąpić w takim stosunku, w jakim wartość Produktu wolnego od wad pozostaje do jego wartości obliczonej z uwzględnieniem istniejących wad. Dla uniknięcia wszelkiej wątpliwości, w przypadku, o którym mowa w pkt. (ii) niniejszego ustępu Sprzedawca/Dostawca nie ponosi jakiegolwiek odpowiedzialności z tytułu szkód spowodowanych użyciem, wykorzystaniem takiej wadliwej partii Produktu, którą Kupujący/Odbiorca zdecydował się u siebie pozostawić. Jeżeli z powodu wad fizycznych Produktu Kupujący/Odbiorca zażądał dostarczenia Produktu wolnego od wad zamiast Produktu wadliwego, nie może on odesłać Produktu wadliwego bez uprzedniej zgody Sprzedawcy/Dostawcy – odbiór wadliwego Produktu wymaga ustaleń pomiędzy Sprzedawcą/Dostawcą a Kupującym/Odbiorcą. Kupującemu/Odbiorcy nie przysługuje prawo odstąpienia od Umowy w przypadku stwierdzenia istnienia wad Produktu.

12. Odpowiedzialność Sprzedawcy za szkody powstałe w wyniku istnienia wad, w przypadku zrealizowania uprawnień z tytułu rękojmi, zostaje wyłączona na podstawie art. 558 Kodeksu cywilnego. Postanowienia art. 566 Kodeksu cywilnego nie mają zastosowania do Umowy.

13. Uprawnienia z tytułu rękojmi za wady fizyczne Produktu wygasają po upływie terminu wskazanego w ust. 2 powyżej, w którym Produkt został wydany Kupującemu/Odbiorcy.

## Artykuł 6: SIŁA WYŻSZA

1. Żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności za wykonanie zobowiązań wynikających z Umowy w zakresie, w jakim jest ono niemożliwe do wykonania przez Zdarzenie Siły Wyższej (zgodnie z definicją w ust. 2 poniżej), o ile Strona taka (i) niezwłocznie zawiadomi drugą Stronę na piśmie o Zdarzeniu Siły Wyższej, podając szczegółowe informacje o przyczynach i przewidywanym czasie jej trwania oraz (ii) dołoży

uzasadnionych gospodarczo wysiłków, starając się przez cały czas jak najszybciej naprawić lub pokonać przyczynę opóźnienia lub niewykonania swoich zobowiązań.

2. Przez „Zdarzenie Siły Wyższej” należy rozumieć zdarzenie, które nie zależy od Strony, pozostaje poza jej kontrolą i możliwościami oddziaływania, dla uniknięcia wątpliwości zdarzeniami takimi są m.in. (i) działania wojenne, wojna, wojna domowa, stan wojenny, zamieszki, rewolucje, akty piractwa, rozboju lub sabotażu; (ii) katastrofy naturalne takie jak np. szczególnie dotkliwe sztormy, huragany, cyklony, trzęsienia ziemi, wyładowania atmosferyczne, powodzie; (iii) eksplozje, pożary, katastrofy budowlane maszyn, zakładów lub instalacji produkcyjnych, jak również inne wypadki lub zdarzenia (w tym awarie maszyn) dotyczące tych instalacji, instalacji na terenie zakładu, wytwórni lub ich infrastruktury, nie wyłączając urządzeń transmisyjnych, magazynowych i przeładunkowych; (iv) bojkoty, strajki, lokauty, okupacje budynków lub instalacji, brak dostaw lub znaczące zakłócenia w dostawie surowców potrzebnych do wytworzenia Produktu; (v) działania (lub zaniechania) władz, instytucji lub organów państwowych lub międzynarodowych np.: Unii Europejskiej, administracji publicznej lub samorządowej, bez względu, czy podejmowane zgodnie, czy wbrew przepisom prawa, takich jak np.: sankcje ekonomiczne, embargo; (vi) długotrwałą niemożność uzyskiwania zaopatrzenia ze zwyczajowych źródeł surowców, energii lub innych dostaw niezbędnych do produkcji lub przetwarzania Produktu, (vii) zamknięcie lub niedostępność środków transportu (w tym portów) używanych do rozładunku dostaw surowców niezbędnych do produkcji lub przetwarzania Produktu.

3. Zobowiązania Strony, których wykonanie zostało dotknięte skutkami zaistniałego Zdarzenia Siły Wyższej, ulegają zawieszeniu w zakresie w jakim nie są możliwe do wykonania na skutek tego zdarzenia do czasu, kiedy zdarzenie takie przestanie mieć miejsce lub ustaną jego skutki.

4. Strony będą czynić starania w dobrej wierze celem ograniczenia skutków Zdarzenia Siły Wyższej, jak również zobowiązują się do współpracy celem wypracowania strategii odpowiednich działań naprawczych oraz alternatywnych środków, celem usunięcia skutków zaistniałego Zdarzenia Siły Wyższej.

5. Z chwilą usunięcia lub przewyciężenia przyczyn Zdarzenia Siły Wyższej, Strona powołująca się na Zdarzenie Siły Wyższej zobowiązana jest poinformować niezwłocznie na piśmie drugą Stronę o usunięciu przyczyn opóźnień lub niewykonania zobowiązań. Termin wykonania poszczególnych zobowiązań będzie podlegał wydłużeniu proporcjonalnie do czasu, w którym wykonanie takiego zobowiązania uległo zawieszeniu.

#### Artykuł 7: PRZESTOJE

1. W przypadku wystąpienia zdarzenia nieplanowanego przestoju (dalej „Nieplanowany Postój”) rozumianego jako wystąpienie sytuacji nieplanowanego zatrzymania, nieplanowanego czasowego wyłączenia z eksploatacji lub nieplanowanego spowolnienia pracy instalacji produkcyjnych Sprzedawcy/Dostawcy wynikającego z nieoczekiwanych niemożliwych do przewidzenia, obiektywnych przyczyn technicznych, technologicznych, awarii lub sytuacji zagrożenia, które mogą mieć wpływ na działalność lub funkcjonowanie należących do Sprzedawcy/Dostawcy instalacji produkcyjnych albo stanowiących źródło zagrożenia dla życia lub zdrowia osób, Sprzedawca/Dostawca zobowiązany jest poinformować, na piśmie, o fakcie wystąpienia zdarzenia Nieplanowanego Przestoju, niezwłocznie po tym jak zdarzenie tego rodzaju zostało wykryte lub miało miejsce, a w przypadku ryzyka wystąpienia zdarzenia Nieplanowanego Przestoju gdy powzięto wiedzę o możliwości wystąpienia takiego ryzyka.

2. Niezwłocznie po otrzymaniu zawiadomienia, o którym mowa w ust. 1 powyżej, Strony podejmą w dobrej wierze rozmowy celem zrewidowania prognoz i dokonanych już nominacji sprzedaży/dostaw Produktu ze względu na czas trwania Nieplanowanego Przestoju.

3. W przypadku wystąpienia zdarzenia Nieplanowanego Przestoju Sprzedawca/Dostawca zwolniony będzie z zobowiązania do, sprzedaży/dostawy Produktu w zakresie w jakim zdarzenia te wpływają na taką sprzedaż/dostawę, przy czym Sprzedawca/Dostawca dołoży wszelkich starań, w celu zminimalizowania skutków Nieplanowanego Przestoju na realizację sprzedaży/dostaw.

#### Artykuł 8: POSTANOWIENIA POZOSTAŁE

1. Kupujący/Odbiorca ma obowiązek informowania Biura Prasowego Sprzedawcy/Dostawcy o zamiarze przekazania środkom masowego przekazu informacji dotyczącej Umowy oraz obowiązek przedłożenia do Biura Prasowego Sprzedawcy/Dostawcy treści informacji jaka ma zostać wykorzystana w komunikacji medialnej, w celu konsultacji faktu komunikacji i treści przekazu.

2. Kupujący/Odbiorca ma obowiązek uzyskania zgody Sprzedawcy/Dostawcy na zamieszczenie znaku towarowego lub logo Sprzedawcy/Dostawcy na swojej stronie internetowej, liście kontrahentów, w broszurach, reklamie oraz wszystkich innych materiałach reklamowych i marketingowych. W takim przypadku Kupujący/Odbiorca zobowiązuje się do przedłożenia Sprzedawcy/Dostawcy wraz z wnioskiem o wyrażenie zgody projektu materiałów, w których takie dane miałyby zostać zamieszczone.

3. Oznaczenia marek i znaków należących do portfela marek Sprzedawcy/Dostawcy są prawnie chronione i ich jakiegokolwiek użycie bez powyższej zgody oraz udzielanie licencji podmiotom trzecim będzie traktowane jako naruszenie praw Sprzedawcy/Dostawcy.

4. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań określonych w niniejszym paragrafie Kupujący/Odbiorca będzie zobowiązany do zapłaty na rzecz Sprzedawcy/Dostawcy kary umownej w

wysokości 100 000 PLN za każdy przypadek naruszenia. Zapłata kary umownej nie ogranicza prawa Sprzedawcy/Dostawcy do dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych w przypadku, gdy wysokość poniesionej szkody przewyższa zastrzeżoną wysokość kary umownej.

5. Kupujący/Odbiorca potwierdza, że Produkty są mu znane i posiada informacje w zakresie ryzyk związanych z obsługą, transportem, użytkowaniem, przechowywaniem i wykorzystywaniem Produktu, w tym ryzyk określonych w Karcie Charakterystyki Produktu Sprzedawcy/Dostawcy. Kupujący/Odbiorca potwierdza, że otrzymał i rozumie treść Karty Charakterystyki Produktu Sprzedawcy/Dostawcy. Kupujący/Odbiorca będzie zachowywał zgodność z wszelkimi odpowiednimi procedurami bezpiecznej obsługi i użytkowania Produktów oraz z wszelkimi wymogami prawnymi w zakresie bezpieczeństwa i zdrowia, dotyczącymi Produktów, a także podejmie wszelkie racjonalne kroki w celu poinformowania swoich pracowników, agentów, wykonawców, klientów i inne odpowiednie osoby trzecie o wymogach w zakresie prawidłowego użytkowania i obsługi Produktów oraz o wszelkich ryzykach związanych z Produktami.

6. Wszelkie doradztwo techniczne, pomoc, badania lub raporty zapewnione Kupującemu/Odbiorcy przez Sprzedawcy/Dostawcę lub przez któregośkolwiek z jego pracowników, pośredników lub podmiotów powiązanych w odniesieniu do (i) wyboru lub zastosowania Produktów dostarczonych Kupującemu/Odbiorcy lub (ii) przechowywania, obsługi lub użytkowania Produktu („Wsparcie Techniczne”) są udzielane i przyjmowane na wyłączne ryzyko Kupującego. Sprzedający nie ponosi żadnej odpowiedzialności za korzystanie przez Kupującego/Odbiorcę ze Wsparcia Technicznego ani też za jego wyniki. Kupujący/Odbiorca zwalnia Sprzedawcy/Dostawcę z odpowiedzialności za wszelkie straty, szkody lub zobowiązania wynikające z żądań, roszczeń, pozwów lub postępowań dotyczących jakiegokolwiek działania związanego z przygotowaniem i dostarczaniem / zapewnianiem Wsparcia Technicznego.

7. Ograniczenie odpowiedzialności i zwolnienie z odpowiedzialności, zawarte w niniejszych „Ogólnych Warunkach Sprzedaży/Dostaw”, ma zastosowanie do pracowników, pośredników i innych przedstawicieli Sprzedawcy/Dostawcy oraz podmiotów powiązanych.

8. Kupujący/Odbiorca wyraźnie potwierdza, że posiada informacje oraz że regularnie konsultuje i ocenia wszelkie zmiany dotyczące zastosowań odradzanych podanych w sekcji 1 odpowiedniej karty charakterystyki Produktu Sprzedawcy/Dostawcy („Zabronione zastosowania”). Kupujący/Odbiorca gwarantuje, że Produkt nie będzie, bezpośrednio lub pośrednio, przez Kupującego/Odbiorcę lub jakąkolwiek stronę trzecią, używany w (i) Zabronionych zastosowaniach bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedawcy/Dostawcy dla każdego konkretnego Produktu lub aplikacji. Kupujący/Odbiorca gwarantuje ponadto, że w zakresie, w jakim Kupujący/Odbiorca otrzymał pisemną zgodę Sprzedawcy/Dostawcy zgodnie z poprzednim zdaniem, nie będzie używać żadnego produktu w aplikacji medycznej. Sprzedawca/Dostawca zastrzega sobie prawo do weryfikacji zgodności z powyższymi warunkami, a Kupujący/Odbiorca przekaże w odpowiednim czasie wszelkie uzasadnione informacje wymagane przez Sprzedawcy/Dostawcę. Sprzedawca/Dostawca zastrzega sobie prawo do rozwiązania Umowy, w całości lub w części, (i) w przypadku korzystania przez Kupującego/Odbiorcę z Produktu w Zabronionych zastosowaniach, i / lub (ii) jeśli Kupujący/Odbiorca nie przekaże Sprzedawcy/Dostawcy (na czas) informacji wymaganych zgodnie z niniejszym ustępem.

9. Kupujący/Odbiorca zobowiązuje się, że wszelkie palety zwrotne oznakowane jako „Własność PRS”, z logo PRS, lub określone jako takie w jakimkolwiek dokumencie przekazanym przez Sprzedawcy/Dostawcę, będą udostępniane do odbioru przez PRS Management BV w czystym i dobrym stanie określonym w dokumentacji Sprzedawcy/Dostawcy. W przypadku, jeżeli dostawa jest realizowana w kontenerach na samochodach ciężarowych, Kupujący/Odbiorca zobowiązuje się przekazywać je przewoźnikowi w dobrym stanie, nie później niż w ciągu 1 dnia roboczego od czasu przyjazdu. W przypadku nie wywiązania się z tego obowiązku, Kupujący/Odbiorca zapłaci Sprzedawcy/Dostawcy cenę wynajmu według standardowej stawki Sprzedawcy/Dostawcy.

10. Kupujący/Odbiorca będzie przechowywać zakupione Produkty w workach na paletach, w suchym, wentylowanym i zadaszonym magazynie, tak aby nie były narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, deszczu i śniegu oraz ich skutki. W przypadku przechowywania Produktów obowiązuje: zalecana temperatura w przedziale –20 do +50 stopni C. Palety muszą być przechowywane w odległość minimum 1 m od źródeł ciepła.

#### Artykuł 9: OKRES OBOWIĄZYWANIA, ROZWIĄZANIE UMOWY

1. Następujące zdarzenia, za wyjątkiem, gdy są one rezultatem działania lub zaniechania Sprzedawcy/Dostawcy lub wynikają ze Zdarzenia Siły Wyższej lub zdarzenia Nieplanowanego Przestoju uprawniają Kupującego/Odbiorcę do rozwiązania Umowy ze skutkiem na dzień dostarczenia pisemnego wypowiedzenia złożonego Sprzedawcy/Dostawcy:

a) Sprzedawca/Dostawca nie realizuje dostawy w ustalonym w Umowie terminie i stan ten będzie trwał nadal pomimo upływu 14-sto dniowego terminu wskazanego w zawiadomieniu skierowanym przez Kupującego/Odbiorcę do Sprzedawcy/Dostawcy wzywającego do zrealizowania dostawy w nieprzekraczalnym terminie 14 dni od dnia doręczenia zawiadomienia;

b) Umowa stała się niewykonalna z przyczyn za które żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności.

2. Następujące zdarzenia, za wyjątkiem gdy są one rezultatem działania lub zaniechania Kupującego/Odbiorcy lub wynikają ze Zdarzenia Siły Wyższej uprawniają Kupującego/Dostawcę do rozwiązania Umowy ze skutkiem na dzień dostarczenia pisemnego wypowiedzenia złożonego Kupującemu/Odbiorcy:
- a) Kupujący/Odbiorca nie odbierze Produktu w ustalonym w Umowie terminie i stan ten będzie trwał nadal pomimo upływu 14-sto dniowego terminu wskazanego w zawiadomieniu skierowanym przez Kupującego/Odbiorcę do Sprzedawcy/Dostawcy wzywającego do odbioru Produktu w nieprzekraczalnym terminie 14 dni od dnia doręczenia zawiadomienia; lub
- b) Kupujący/Odbiorca nie zapłaci za dostarczony Produkt w części lub w całości w terminie i stan ten będzie trwał nadal pomimo upływu 14-sto dniowego terminu wskazanego w zawiadomieniu skierowanym przez Kupującego/Odbiorcę do Sprzedawcy/Dostawcy wzywającego do zapłaty w nieprzekraczalnym terminie 7 dni od dnia doręczenia zawiadomienia; lub
- c) sytuacja finansowa Kupującego/Odbiorcy nie daje rękojmi należytego wykonania Umowy, w szczególności gdy Kupującemu/Odbiorcy został cofnięty udzielony w związku z zawarciem Umowy kredyt kupiecki; lub
- d) Umowa stała się niewykonalna z przyczyn za które żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności.
3. Rozwiązanie Umowy nie zwalnia Stron ze zobowiązań powstałych przed rozwiązaniem Umowy. Każda ze Stron ma w takiej sytuacji prawo do podjęcia wszelkich niezbędnych działań, w celu wyegzekwowania wykonania przez drugą Stronę wcześniej powstałych zobowiązań.

## Artykuł 10: INFORMACJE CHRONIONE

Tajemnica Przedsiębiorstwa

1. Kupujący/Odbiorca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy informacji przekazanych bezpośrednio lub pośrednio przez Sprzedawcę/Dostawcę (w jakiegokolwiek formie tj. w szczególności ustnej, pisemnej, elektronicznej), a także informacji uzyskanych przez Kupującego/Odbiorcę w inny sposób w trakcie wzajemnej współpracy, w tym w związku z zawarciem i realizacją Umowy, które to informacje dotyczą bezpośrednio lub pośrednio Sprzedawcy/Dostawcy, spółek z Grupy Kapitałowej Sprzedawcy/Dostawcy lub ich kontrahentów, w tym treści Umowy. Strony przyjmują, że wszelkie informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, które jako całość lub w szczególnym zestawieniu i zbiorze ich elementów nie są powszechnie znane osobom zwykle zajmującym się tym rodzajem informacji albo nie są łatwo dostępne dla takich osób, co do których Sprzedawca/Dostawca, jako podmiot uprawniony do korzystania z ww. informacji i rozporządzania nimi podjął, przy zachowaniu należytej staranności, działania w celu utrzymania ich w poufności, przekazane przez Sprzedawcę/Dostawcę lub w jego imieniu lub uzyskane przez Kupującego/Odbiorcę w inny sposób w trakcie negocjowania, zawarcia i wykonywania Umowy należy traktować jako tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2022r., poz. 1233 t. j.) (dalej: „**Tajemnica Przedsiębiorstwa**”), chyba że w chwili przekazania, osoba przekazująca określi na piśmie lub w formie elektronicznej odmiennie, od określonego powyżej, charakter takich informacji.

2. Przez zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wskazanych w ust. 1 powyżej, Strony rozumieją zakaz wykorzystywania, ujawniania oraz przekazywania tych informacji w jakiegokolwiek sposób oraz jakimkolwiek osobom trzecim, za wyjątkiem następujących sytuacji:

2.1. ujawnienie lub wykorzystanie informacji jest konieczne do prawidłowego wykonania Umowy i zgodne z tą Umową; lub

2.2. informacje w chwili ich ujawnienia są już publicznie dostępne, a ich ujawnienie zostało dokonane przez Sprzedawcę/Dostawcę lub za jego zgodą lub w sposób inny niż poprzez niezgodne z prawem lub jakiegokolwiek umową działanie lub zaniechanie; lub

2.3. Kupujący/Odbiorca został zobowiązany do ujawnienia informacji przez sąd lub uprawniony organ lub w przypadku prawnego obowiązku takiego ujawnienia, z zastrzeżeniem, że Kupujący/ Odbiorca, niezwłocznie pisemnie poinformuje Sprzedawcę/Dostawcę o obowiązku ujawnienia informacji i ich zakresie, a także uwzględni, w miarę możliwości, rekomendacje Sprzedawcy/Dostawcy co do ujawniania informacji, w szczególności w zakresie złożenia wniosku o wyłączenie jawności, zasadności złożenia stosownego środka zaskarżenia, odwołania lub innego równoważnego środka prawnego oraz poinformuje sąd lub uprawniony organ o chronionym charakterze przekazanych informacji; lub

2.4. Sprzedawca/Dostawca wyraził Kupującemu/ Odbiorcy pisemną zgodę na ujawnienie lub wykorzystanie informacji w określonym celu, we wskazany przez Sprzedawcę/Dostawcę sposób.

3. Kupujący/Odbiorca zobowiązany jest przedsięwziąć takie środki bezpieczeństwa i sposoby postępowania, jakie będą odpowiednio i wystarczające, dla zapewnienia bezpiecznego, w tym zgodnego z Umową i przepisami prawa, przetwarzania Tajemnicy Przedsiębiorstwa, aby zapobiec jakimkolwiek nieautoryzowanemu wykorzystaniu, przekazaniu, ujawnieniu, czy dostępowi do tych informacji. Kupujący/ Odbiorca nie będzie, w szczególności kopiował lub utwalał Tajemnicy Przedsiębiorstwa, jeżeli nie będzie to uzasadnione należyтым wykonaniem przez Zleceniobiorcę Umowy. Kupujący/Odbiorca zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomienia Sprzedawcy/Dostawcy o zaistniałych naruszeniach zasad ochrony lub nieuprawnionym ujawnieniu lub wykorzystaniu Tajemnicy Przedsiębiorstwa przetwarzanej w związku z realizacją Umowy.

4. Obowiązek zachowania w tajemnicy informacji, o których mowa w ust. 1 powyżej rozciąga się również na pracowników Kupującego/ Odbiorcy i inne osoby, w tym w szczególności audytorów, doradców i podwykonawców, którym Kupujący/Odbiorca udostępni takie informacje. Kupujący/Odbiorca zobowiązany jest do zobowiązania na piśmie ww. osób do ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa na warunkach, co najmniej takich jak określone w Umowie. Kupujący/Odbiorca ponosi pełną odpowiedzialność za działania lub zaniechania osób, które uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa, w tym odpowiedzialność o której mowa w ust. 8.

5. Kupujący/Odbiorca zobowiązany jest na każde żądanie Sprzedawcy/Dostawcy w terminie nie dłuższym niż 5 dni, przesłać Sprzedawcy/Dostawcy listę osób i podmiotów, które za pośrednictwem Kupującego/Odbiorcy uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa. Niewywiązanie się z obowiązku, o którym mowa w niniejszym ustępie będzie traktowane jako nieuprawnione ujawnienie Tajemnicy Przedsiębiorstwa skutkujące odpowiedzialnością, o której mowa w ust. 8.

6. Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wiąże w czasie obowiązywania Umowy, jak również w okresie 10 lat po jej rozwiązaniu, wygaśnięciu lub uchynieniu bądź zniweczeniu skutków prawnych. Jeżeli mimo upływu, wskazanego w zdaniu poprzednim, okresu ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa, informacje te nadal podlegają ochronie w oparciu o wewnętrzne regulacje lub decyzje Sprzedawcy/Dostawcy lub w oparciu o szczególne przepisy prawa, Sprzedawca/Dostawca powiadomi Kupującego/Odbiorcę na piśmie, o przedłużeniu okresu ochrony, o dodatkowy wskazany przez Sprzedawcę/Dostawcę okres (nie dłuższy jednak niż 10 lat), na co Kupujący/Odbiorca niniejszym wyraża zgodę. Powiadomienie, o którym mowa w zdaniu powyższym nastąpi przed wygaśnięciem 10-cio letniego okresu ochrony, o którym mowa w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu, nie później jednak niż na 10 Dni Roboczych przed zakończeniem obowiązywania powyższego zobowiązania. Strony zgodnie postanawiają, że zobowiązanie opisane w niniejszym ustępie obowiązuje niezależnie od rozwiązania, wygaśnięcia lub uchynienia bądź zniweczenia skutków prawnych Umowy.

7. Nie później niż w terminie 3 Dni Roboczych po upływie okresu ochrony o, którym mowa w ust. 6 powyżej Kupujący/ Odbiorca oraz wszelkie osoby, którym Kupujący/Odbiorca przekazał Tajemnicę Przedsiębiorstwa zobowiązane są zwrócić Sprzedawcy/Dostawcy lub zniszczyć wszelkie materiały ją zawierające.

8. W przypadku nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia przez Kupującego/Odbiorcę Tajemnicy Przedsiębiorstwa, Sprzedawca/Dostawca uprawniony jest do żądania od Kupującego/Odbiorcy zapłaty kary umownej w wysokości 100.000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych) za każdy przypadek nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia ww. informacji. Zapłata kary umownej wskazanej powyżej nie ogranicza prawa Sprzedawcy/Dostawcy do dochodzenia od Kupującego/ Odbiorcy odszkodowania na zasadach ogólnych, w przypadku gdy wysokość poniesionej szkody przewyższa zastrzeżoną w Umowie wysokość kary umownej. Powyższe nie wyłącza w żaden sposób innych sankcji i uprawnień Sprzedawcy/Dostawcy określonych w przepisach prawa, w tym w ustawie z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2022r., poz. 1233 t. j.).

9. W przypadku, gdy w związku z realizacją Umowy, zaistnieje konieczność dostępu lub przekazania do Kupującego/Odbiorcy danych osobowych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, Kupujący/Odbiorca zobowiązany jest do zawarcia ze Sprzedawcą/Dostawcą przed rozpoczęciem przetwarzania takich danych odpowiedniej, odrębnej umowy, której przedmiotem będą zasady i warunki ochrony oraz przetwarzania tych danych.

10. W przypadku, gdy w trakcie realizacji Umowy, zaistnieje konieczność dostępu lub przekazania Kupującemu/Odbiorcy, w jakiegokolwiek formie, informacji stanowiących Tajemnicę Spółki ORLEN S.A. rozumianej jako szczególnie chroniony rodzaj Tajemnicy Przedsiębiorstwa Sprzedawcy/Dostawcy, co do której podjęto szczególne działania określone w aktach wewnętrznych Sprzedawcy/Dostawcy, w celu zachowania jej w tajemnicy i której wykorzystanie, przekazanie lub ujawnienie osobie nieuprawnionej w znacznym stopniu zagraża lub narusza interesy Sprzedawcy/Dostawcy, Kupujący/Odbiorca zobowiązuje się do niezwłocznego zawarcia z ORLEN S.A., przed otrzymaniem i rozpoczęciem przetwarzania takich informacji, Umowy zgodnej z wewnętrznymi aktami ORLEN S.A., której przedmiotem będą zasady i warunki ochrony Tajemnicy Spółki ORLEN S.A.

11. Dla uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, że Kupujący/Odbiorca, niezależnie od obowiązków określonych w Umowie, zobowiązany jest także do przestrzegania dodatkowych wymogów dotyczących ochrony określonych rodzajów informacji (np. danych osobowych, informacji poufnych) wynikających z obowiązujących przepisów prawa.

## Artykuł 11: KLAUZULA ANTYKORUPCYJNA

1. Każda ze Stron zaświadcza, że w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy zachowa należyłą staranność i stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony przepisów prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydanych przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.

2. Każda ze Stron zaświadcza, że wdrożyła procedury przeciwdziałania korupcji i konfliktowi interesów, a w okresie ostatnich trzech lat członkowie organów zarządzających, kontrolnych, nadzorczych lub przedstawiciele



Stron nie zostali skazani prawomocnym wyrokiem za przestępstwo korupcyjne.

3. Każda ze Stron dodatkowo zaświadcza, że w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony wymagań i regulacji wewnętrznych odnośnie standardów etycznego postępowania, przeciwdziałania korupcji, zgodnego z prawem rozliczania transakcji, kosztów i wydatków, konfliktu interesów, wręczania i przyjmowania upominków oraz anonimowego zgłaszania i wyjaśniania nieprawidłowości, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.

4. Strony zapewniają, że w związku z zawarciem i realizacją niniejszej Umowy żadna ze Stron, ani żaden z ich właścicieli, udziałowców, akcjonariuszy, członków zarządu, dyrektorów, pracowników, podwykonawców, ani też żadna inna osoba działająca w ich imieniu, nie dokonywała, nie proponowała, ani nie obiecywała, że dokona, nie zaproponuje, ani też nie obieca, że dokona, ani nie upoważni do dokonania żadnej płatności lub innego przekazu stanowiącego korzyść finansową, ani też żadnej innej korzyści bezpośrednio lub pośrednio żadnemu z niżej wymienionych:

- (i) członkowi zarządu, dyrektorowi, pracownikowi, ani agentowi Strony lub któregokolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron,
- (ii) funkcjonariuszowi publicznemu, rozumianemu jako osobie fizycznej pełniącej funkcję publiczną w znaczeniu nadanym temu pojęciu w systemie prawnym kraju, w którym dochodzi do realizacji niniejszej Umowy, lub w którym znajdują się zarejestrowane siedziby Stron lub któregokolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron;
- (iii) partii politycznej, członkowi partii politycznej, ani kandydatowi na urząd państwowy;
- (iv) agentowi ani pośrednikowi w zamian za opłacenie kogokolwiek z wyżej wymienionych; ani też
- (v) innej osobie lub podmiotowi – w celu uzyskania ich decyzji, wpływu lub działań mogących skutkować jakimkolwiek niezgodnym z prawem uprzywilejowaniem lub też w dowolnym innym niewłaściwym celu, jeżeli działanie takie narusza lub naruszałoby przepisy prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydane przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.

5. Strony są zobowiązane do niezwłocznego wzajemnego informowania się o każdym przypadku naruszenia postanowień niniejszej klauzuli antykorupcyjnej. Na pisemny wniosek każdej ze Stron, druga Strona niezwłocznie dostarczy informacje i udzieli odpowiedzi na uzasadnione pytania, które dotyczyć będą wykonywania niniejszej Umowy w zakresie zgodności z postanowieniami niniejszej klauzuli antykorupcyjnej.

6. Każda ze Stron zaświadcza, iż w okresie realizacji niniejszej Umowy zapewnia każdej osobie działającej w dobrej wierze możliwość zgłaszania naruszeń prawa za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: [naruszenieprawa@orlen.pl](mailto:naruszenieprawa@orlen.pl) lub pod numerem telefonu: +48 800 322 323 – bez identyfikacji numeru osoby dzwoniącej.

7. W przypadkach stwierdzenia podejrzenia działań korupcyjnych dokonanych w związku lub w celu wykonania niniejszej Umowy przez jakichkolwiek przedstawicieli każdej ze Stron, Strony zobowiązują się do współpracy w dobrej wierze w celu wyjaśnienia okoliczności dotyczących możliwych działań korupcyjnych.

#### Artykuł 12: POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Umowa podlega prawu polskiemu i będzie zgodnie z nim interpretowana. Wylacza się stosowanie Konwencji narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów sporządzonej we Wiedniu w dniu 11 kwietnia 1980 r.

2. W kwestiach nieuregulowanych w Umowie, w tym w Ogólnych Warunkach zastosowanie znajdują odpowiednie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku kodeks cywilny (tekst jednolity Dz.U. z 2022 r., poz. 1360, z późn. zm.).

3. Jeżeli jedno lub więcej postanowień Umowy zostanie uznane za nieważne, niezgodne z prawem lub niewykonalne w jakimkolwiek zakresie i z jakiegokolwiek przyczyny, to taka nieważność, niezgodność z prawem lub niewykonalność postanowienia nie wpływa na ważność, zgodność z prawem lub wykonalność Umowy w pozostałym zakresie.

4. Sprzedawca/Dostawca nie udziela Kupującemu/Odbiorcy żadnych licencji ani dalszych licencji ani nie przenosi praw własności intelektualnej dotyczących Produktu. Jeżeli Kupujący/Odbiorca korzysta z Produktu w celach produkcyjnych lub w celu przetwarzania Produktu na inne produkty, Kupującemu/Odbiorcy nie przysługuje prawo, bez uprzedniej zgody Sprzedawcy/Dostawcy wyrażonej na piśmie, do używania oznaczeń wyrobów Sprzedawcy/Dostawcy w szczególności znaków towarowych Sprzedawcy/Dostawcy na powstałych produktach bądź opakowaniach, bądź jakichkolwiek materiałach reklamowych.

5. Wszelkie spory wynikające z Umowy, których nie uda się rozstrzygnąć między Stronami w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Stronę zawiadomienia drugiej Strony wskazującego charakter sporu oraz proponowany sposób jego rozstrzygnięcia, będą podlegały rozstrzygnięciu przez polski sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Sprzedawcy/Dostawcy.

6. O ile bezwzględnie obowiązujące przepisy nie stanowią inaczej, jakiegokolwiek zmiany i uzupełnienia do Umowy wymagają pisemnej zgody Stron pod rygorem nieważności.

7. Kupujący/Odbiorca nie może bez pisemnej zgody Sprzedawcy/Dostawcy przenieść na osobę trzecią (dokonać przelewu) wierzytelności obejmującej zobowiązanie do zapłaty wynagrodzenia za świadczenia przewidziane w Umowie.

8. Wszelkie pisma, zawiadomienia, oświadczenia składane, przekazywane na mocy Umowy lub w związku z nią uznaje się za skutecznie złożone jeżeli zostały dokonane na piśmie i doręczone:

- a) osobiście na adres wskazany do doręczeń odpowiednio: w przypadku Kupującego/Odbiorcy – w Zamówieniu, w przypadku Sprzedawcy/Dostawcy – w Potwierdzeniu Zamówienia; lub
- b) nadane przesyłką poleconą za potwierdzeniem odbioru albo e-mailem na adres wskazany do doręczeń odpowiednio: w przypadku Kupującego/Odbiorcy – w Zamówieniu, w przypadku Sprzedawcy/Dostawcy – w Potwierdzeniu Zamówienia w Zamówieniu.

Za doręczenie uważa się: (i) w przypadku osobistego doręczenia – z chwilą doręczenia pod wskazany powyżej adres, (ii) w przypadku nadania przesyłką poleconą – w dniu doręczenia za pokwitowaniem przez odpowiednie służby pocztowe pod wskazany adres, (iii) w przypadku nadania e-mailem – z chwilą dokonania przez system komputerowy Strony wysyłającej zapisu potwierdzającego dostarczenie do adresata wiadomości.

#### Artykuł 13: KLAUZULA INFORMACYJNA

*Klauzula informacyjna dotycząca Kupującego/Odbiorcy będącego osobą fizyczną, w tym prowadzącą działalność gospodarczą podlegającą wpisowi do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, także, jako wspólnik spółki cywilnej.*

1. ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7, (dalej: Sprzedawca/Dostawca) informuje, że jest administratorem Pani/Pana danych osobowych. Kontaktowe numery telefonów do administratora danych: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00.
2. Do kontaktu z Inspektorem ochrony danych Sprzedawcy/Dostawcy służy następujący adres email: [daneosobowe@orlen.pl](mailto:daneosobowe@orlen.pl). Z Inspektorem ochrony danych można skontaktować się także pisemnie na adres siedziby Sprzedawcy/Dostawcy wskazany w pkt 1, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Dane dot. Inspektora Ochrony Danych dostępne są również na stronie [www.orkus.gov.pl](http://www.orkus.gov.pl) w zakładce „Kontakty”.
3. Dane osobowe przetwarzane są w następujących celach:
  - a) nawiązania współpracy, zawarcia i wykonania Umowy,
  - b) wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Sprzedawcy/Dostawcy wynikających z obowiązujących przepisów prawa, w szczególności obowiązków wynikających z przepisów prawa podatkowego i rachunkowego, obowiązków instytucji obowiązanej, wynikających z ustawy o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu, obowiązków związanych z przeciwdziałaniem nadużyciom i nieprawidłowościom związanych z przepisami antykorupcyjnymi oraz innymi przepisami wynikającymi ze specyfiki realizowanej umowy,
  - c) weryfikacji poprawności i aktualności danych Kupującego/Odbiorcy, wiarygodności kontrahentów Sprzedawcy/Dostawcy lub osób powiązanych z kontrahentem, w tym badania historii biznesowej, sytuacji prawnej, finansowej kontrahenta w celu ochrony interesów ekonomicznych i prawnych Sprzedawcy/Dostawcy
  - d) dbałości o bezpieczeństwo Sprzedawcy/Dostawcy przed nadużyciami i nieprawidłowościami dot. antykorupcji, w tym wykrywania nadużyć oraz zapobiegania nadużyciom, zapobiegania konfliktom interesów w procesach biznesowych, prowadzenia wysokich standardów etycznych,
  - e) nawiązywania lub utrzymywania relacji biznesowych, w tym prowadzenia odpowiedniej korespondencji lub kontaktów telefonicznych,
  - f) prowadzenia wewnętrznych analiz biznesowych związanych z obsługą kontrahentów, warunkami bieżącej współpracy biznesowej lub możliwością jej rozwoju,
  - g) ustalania, dochodzenia i obsługi przed roszczeniami,
  - h) marketingu produktów lub usług własnych Sprzedawcy/Dostawcy
4. Podstawą prawną przetwarzania przez Sprzedawcę/Dostawcę danych osobowych Kupującego/Odbiorcy w celach wskazanym w ust. 3 powyżej jest:
  - a) zawarcie i wykonanie Umowy oraz podjęcie działań na żądanie osoby, której dane dotyczą przed zawarciem umowy (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit b RODO) dla celów wskazanych w pkt. 3 lit. a;
  - b) wypełnienie obowiązków prawnych ciążących na Sprzedawcy/Dostawcy (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO) w zakresie zapewnienia zgodności z przepisami prawa, regulacjami i wytycznymi sektorowymi;
  - c) prawnie uzasadniony interes Sprzedawcy/Dostawcy (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. f RODO) dla celów wskazanych w pkt. 3 lit. c-h.
5. Dane osobowe Kupującego/Odbiorcy zostały nam podane bezpośrednio przez Kupującego/Odbiorcę lub też pochodzą z publicznie dostępnych rejestrów (KRS, CEIDG, inne), stron internetowych prowadzonych przez Kupującego/Odbiorcę dla potrzeb działalności gospodarczej oraz od podmiotów realizujących na zlecenie

- Sprzedawcy/Dostawcy usługi w zakresie opracowania i dostarczania informacji gospodarczej w postaci cyfrowej celem uzupełnienia/aktualizacji danych lub ich weryfikacji.
6. Pani/Pana dane osobowe mogą być ujawniane przez Sprzedawcę/Dostawcę podmiotom z nim współpracującym (odbiorcom) przy realizacji Umowy, Spółkom z GK ORLEN w przypadku, gdy jest to niezbędne do realizacji celów przetwarzania, o których mowa w pkt 3 oraz podmiotom świadczącym usługi IT, usługi fakturowania, rozliczania należności, doręczania korespondencji i przesyłek, doradcze, prawne, windykacyjne, archiwizacji oraz usługi ochrony osób i mienia.
  7. Podanie przez Kupującego/Odbiorcę danych osobowych jest dobrowolne, lecz niezbędne do nawiązania współpracy, zawarcia i wykonania Umowy oraz realizacji celów określonych w pkt. 3 powyżej.
  8. Dane osobowe Kupującego/Odbiorcy przetwarzane na podstawie umowy są przetwarzane przez okres obowiązywania tej umowy. Po upływie tego okresu Sprzedawca/Dostawca będzie przechowywał dane osobowe Kupującego/Odbiorcy, jeżeli zobowiązany jest do tego na mocy przepisów prawa przez okres przewidziany w tych przepisach lub w celu realizacji uzasadnionych interesów, w tym do czasu wygaśnięcia wzajemnych roszczeń wynikających z umowy. W przypadku przetwarzania danych na podstawie uzasadnionego interesu dane przetwarzane są przez okres umożliwiający realizację tego interesu lub do zgłoszenia skutecznego sprzeciwu względem przetwarzania danych.
  9. Kupującemu/Odbiorcy przysługują prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych:
    - a) prawo dostępu do treści swoich danych,
    - b) prawo do sprostowania danych osobowych,
    - c) prawo do usunięcia danych osobowych lub ograniczenia przetwarzania,
    - d) prawo do przenoszenia danych,
    - e) prawo wniesienia sprzeciwu - w przypadkach, kiedy Sprzedawca/Dostawca przetwarza dane osobowe Kupującego/Odbiorcy na podstawie swojego prawnie uzasadnionego interesu; sprzeciw można wyrazić ze względu na szczególną sytuację.
  10. Kupującemu/Odbiorcy przysługuje prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

*Klauzula informacyjna dla pracowników Kupującego/Odbiorcy lub osób współpracujących z Kupującym/Odbiorcą (Spełnienie obowiązku informacyjnego z art. 14 ust. 1 i ust. 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.)*

Kupujący/Odbiorca zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Sprzedawcy/Dostawcy jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej Umowy ze Sprzedawcą/Dostawcą, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Kupującego/Odbiorcę lub współpracujących z Kupującym/Odbiorcą przy zawarciu lub realizacji niniejszej Umowy - bez względu na podstawę prawną tej współpracy - których dane osobowe udostępnione zostały Sprzedawcy/Dostawcy przez Kupującego/Odbiorcę w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej Umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom poniższej klauzuli informacyjnej, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności.

1. ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7, (dalej: Sprzedawca/Dostawca) informuje, że jest administratorem Pani/Pana danych osobowych. Kontaktowe numery telefonów do administratora danych: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00.
2. Do kontaktu z Inspektorem Ochrony Danych Sprzedawcy/Dostawcy służy następujący adres email: daneosobowe@orlen.pl. Z Inspektorem Ochrony Danych można skontaktować się także pisemnie na adres siedziby Sprzedawcy/Dostawcy wskazany w pkt 1, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Dane dot. Inspektora Ochrony Danych dostępne są również na stronie [www.orlen.pl](http://www.orlen.pl) w zakładce „Kontakty”.
3. Dane osobowe, które zostały przekazane do Sprzedawcy/Dostawcy przez Kupującego/Odbiorcę - podmiot współpracujący ze Sprzedawcą/Dostawcą lub zamierzający współpracować ze Sprzedawcą/Dostawcą i stanowią, w zależności od rodzaju współpracy, dane niezbędne do reprezentacji osoby prawnej, dane kontaktowe, dane zawarte w posiadanych przez Kupującego/Odbiorcę dokumentach potwierdzających uprawnienia, doświadczenie lub stanowiących produkt realizacji umowy.
4. Dane osobowe Kupującego/Odbiorcy mogą być przetwarzane przez Sprzedawcę/Dostawcę w zależności od rodzaju współpracy, w następujących celach:
  - a) wykonania umowy ze Sprzedawcą/Dostawcą, której stroną jest/będzie podmiot wskazany w pkt 3, w szczególności w celu weryfikacji oświadczeń złożonych przez podmiot wskazany w pkt

- 3, w tym potwierdzenia posiadanych uprawnień, kwalifikacji osób wskazanych do realizacji umowy, kontaktu przy wykonaniu umowy, wymiany korespondencji, wydania pełnomocnictw do reprezentowania Sprzedawcy/Dostawcy, należytego wykonania umowy, kontroli, rozliczenia umowy, zachowania zasad poufności oraz bezpieczeństwa i higieny pracy,
  - b) obsługi, dochodzenia i obrony w razie zaistnienia roszczeń, w tym roszczeń pomiędzy Sprzedawcą/Dostawcą a Kupującym/Odbiorcą lub pomiędzy Sprzedawcą/Dostawcą a podmiotem wskazanym w pkt 3,
  - c) wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Sprzedawcy/Dostawcy w tym w szczególności obowiązków instytucji obowiązanej, wynikających z ustawy o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu, prawa budowlanego, rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) w sprawie nadużyć na rynku lub innych przepisów wynikających ze specyfiki realizowanej umowy.
5. Podstawą prawną przetwarzania przez Sprzedawcę/Dostawcę danych osobowych Kupującego/Odbiorcy, w zależności od rodzaju współpracy, w celach wskazanych w ust. 4 powyżej jest:
    - a) prawnie uzasadniony interes Sprzedawcy/Dostawcy. (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit f RODO) polegający na umożliwieniu prawidłowego i efektywnego wykonywania umowy pomiędzy Sprzedawcą/Dostawcą a podmiotem wskazanym w pkt 3,
    - b) wypełnianie obowiązków prawnych (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO) ciążących na Sprzedawcy/Dostawcy
  6. Zakres przetwarzanych przez Sprzedawcę/Dostawcę danych osobowych może obejmować w zależności od pełnionej funkcji i zakresu współpracy takie dane jak: imię i nazwisko, stanowisko, pełniona funkcja, nr telefonu służbowego, służbowy adres poczty elektronicznej, nr PESEL, informacje o posiadanych uprawnieniach i kwalifikacjach.
  7. Dane osobowe Kupującego/Odbiorcy mogą być ujawniane przez Sprzedawcę/Dostawcę podmiotom z nim współpracującym (odbiorcom) w tym Spółkom z GK ORLEN w przypadku, gdy jest to niezbędne do realizacji celów przetwarzania, o których mowa w pkt 3, podmiotom biorącym udział w procesach zakupowych, podmiotom świadczącym usługi informatyczne, doręczania korespondencji i przesyłek, usługi ochrony osób i mienia, usługi zapewnienia bezpieczeństwa i higieny pracy, doradcze, prawne, archiwizacji.
  8. Dane osobowe Kupującego/Odbiorcy przetwarzane są przez okres niezbędny do realizacji prawnie uzasadnionych interesów Sprzedawcy/Dostawcy oraz wykonania obowiązków wynikających z przepisów prawa. Okres przetwarzania danych może być przedłużony jedynie w przypadku i w zakresie, w jakim będą wymagać tego przepisy prawa.
  9. Kupującemu/Odbiorcy przysługują prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych:
    - a) prawo dostępu do treści swoich danych,
    - b) prawo do sprostowania danych osobowych,
    - c) prawo do usunięcia danych osobowych lub ograniczenia przetwarzania,
    - d) prawo wniesienia sprzeciwu - w przypadkach, kiedy Sprzedawca/Dostawca przetwarza dane osobowe Kupującego/Odbiorcy na podstawie swojego prawnie uzasadnionego interesu; sprzeciw można wyrazić ze względu na szczególną sytuację.
- Żądanie dotyczące realizacji ww. praw Kupujący/Odbiorca może wysłać na adres poczty elektronicznej: daneosobowe@orlen.pl lub adres siedziby Sprzedawcy/Dostawcy wskazany w pkt. 1 z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”.
10. Kupującemu/Odbiorcy przysługuje prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

#### Artykuł 14: KLAUZULA SANKCYJNA

1. Kupujący/Odbiorca oświadcza, że zgodnie z jego najlepszą wiedzą, na dzień zawarcia Umowy zarówno on, jak i jego podmioty zależne, dominujące oraz członkowie jego organów oraz osoby działające w jego imieniu i na jego rzecz:
  - a) pozostają w zgodności z przepisami sankcyjnymi wprowadzonymi przez Organizację Narodów Zjednoczonych, Unię Europejską, państwa członkowskie Unii Europejskiej i Europejskiego Obszaru Gospodarczego, Stany Zjednoczone Ameryki Północnej, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, a także inne podmioty o podobnym charakterze oraz organy działające w ich imieniu (dalej: „**Przepisy Sankcyjne**”);
  - b) nie są objęte jakimikolwiek sankcjami, w tym ekonomicznymi, embargami handlowymi lub innymi środkami restrykcyjnymi nałożonymi na podstawie Przepisów Sankcyjnych oraz nie są osobami prawnymi lub fizycznymi, z którymi Przepisy Sankcyjne zabraniają przeprowadzenia transakcji (dalej: „**Podmiot Objęty Sankcjami**”);
  - c) nie są bezpośrednio lub pośrednio własnością lub nie są kontrolowane przez osoby prawne lub fizyczne spełniające kryteria opisane w pkt. (b) powyżej;
  - d) nie zamieszkują lub nie posiadają siedziby lub głównego miejsca działalności w państwie objętym Przepisami Sankcyjnymi lub nie

- są utworzone pod prawem państwa objętego Przepisami Sankcyjnymi;
- e) nie uczestniczą w żadnym postępowaniu lub dochodzeniu prowadzonym przeciwko nim w związku z naruszeniem jakichkolwiek Przepisów Sankcyjnych.
2. ZOBOWIĄZANIA KUPUJĄCEGO/ODBIORCY
- 2.1 Kupujący/Odbiorca zobowiązuje się, że w okresie obowiązywania Umowy:
- a) zarówno on, jak i jego podmioty zależne oraz członkowie jego organów oraz osoby działające w jego imieniu i na jego rzecz będą prowadzić działalność zgodnie z Przepisami Sankcyjnymi;
  - b) jakiekolwiek przysługujące mu na podstawie Umowy wynagrodzenie nie będzie bezpośrednio lub pośrednio dostępne dla Podmiotu Objętego Sankcjami lub nie zostanie użyte do osiągnięcia korzyści przez Podmiot Objęty Sankcjami, w zakresie, w jakim takie działanie jest niedozwolone na mocy Przepisów Sankcyjnych;
  - c) wszelkie oświadczenia złożone w pkt. 1 pozostaną prawdziwe.
- 2.2 W przypadku, gdy którekolwiek oświadczenie złożone w pkt. 1 stanie się nieprawdziwe, niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 30 dni od powzięcia o takim przypadku informacji Kupujący/Odbiorca poinformuje, o ile nie będzie to prawnie zakazane, Sprzedawcę/Dostawcę o każdym takim przypadku oraz o podjętych działaniach zmierzających do przywrócenia prawdziwości takich oświadczeń;
- 2.3 W przypadku naruszenia zobowiązań określonych w pkt. 2.1 Sprzedawca/Dostawca uprawniony będzie do rozwiązania Umowy z winy Kupującego/Odbiorcy oraz do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody z tym związane. Ponadto jeżeli wskutek naruszenia zobowiązań określonych w pkt. 2.1 lub pkt. 2.2 Sprzedawca/Dostawca zostanie poddany jakimkolwiek restrykcjom, sankcjom czy ograniczeniom ze strony podmiotów wymienionych w pkt. 1 (a), Sprzedawca/Dostawca uprawniony będzie do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody związane z takimi restrykcjami, sankcjami czy ograniczeniami.